# LA MIGRACION RURAL-RURAL DE LOS GUAMBIANOS

*Ponencia para el Simposio "Manifestaciones culturales de la sociedad colombiana contemporánea". —Universidad Javeriana — Facultad de Filosofía y Letras.*

*Noviembre de 1979, Bogotá. Presentada por Oscar J. Osorio.*

## INTRODUCCION

En la literatura antropológica sobre los indígenas colombianos se dice con frecuencia que nuestros aborígenes están en plano proceso de descomposición o extinción cultural. Pero se olvida que los grupos humanos pueden desarrollar ciertas estrategias adaptativas para lograr una mejor acomodación a los problemas del cambio cultural.

La presente comunicación trata del grupo de Indígenas Guambianos del sur oeste de Colombia. Este grupo tiene una cultura muy selectiva porque acepta, después de someter a experimento, algunas de las innovaciones introducidas por la sociedad mayor, al tiempo que mantiene parte de su integridad socio cultural.

Una de las estrategias Guambianas para hacer frente al cambio cultural es la migración. Muchos indígenas dejan sus tierras de resguardo en el Cauca y migran a zonas que ecológica y socialmente, son muy diferentes. Uno de los factores determinantes de esta situación es el aumento demográfico de la población que ejerce presión sobre los recursos. Al respecto nos dice Schwarz que los Guambianos tienen muy poca tierra para el cultivo y, además, las tierras del resguardo sufren actualmente de degradación ambiental. (Schwarz, 1973: 104-5).

En este trabajo se examinan los patrones de la migración Guambiana y los procesos de la misma. Dentro de estos contextos, uno de los interrogantes que se plantea es el de si los Guambianos podrán mantener su identidad étnica fuera del resguardo. Los resultados de este estudio indican que además de ser una cultura muy selectiva, el grupo ha prosperado en el aspecto material y político y continúa comportándose como Guambiano.

Los datos sobre los cuales se basa este estudio se recogieron durante los meses de Abril y Julio de 1974 y a comienzos de 1975. Se recurrió a la observación participante, entrevistas no estructuradas, cuestionarios, y datos de censos de población tanto del resguardo de Guambia como de algunas de las zonas de migración. Esta investigación no es de ningún modo exhaustiva porque el investigador encontró varios problemas que impidieron la recolección de datos más completos que permitieran un análisis más riguroso.

Debo dejar constancia de mis agradecimientos al FES de Cali por la financiación del trabajo de campo y del análisis de los materiales. Igualmente, a todas aquellas personas que pacientemente contestaron a mis preguntas y me alojaron en sus casas, durante el trabajo de campo.

El trabajo empieza con una breve descripción del resguardo Indígena de Guambia.Luego viene una descripción de los sitios donde han migrado los indígenas. Sigue un análisis de la forma como el comportamiento Guambiano se adapta a las nuevas condiciones ecológicas. Se describen temas tales como la agricultura, la tenencia de la tierra, los patrones de trabajo, aspectos de la vivienda, higiene, vestido y organización social. Finalmente, se dan conclusiones sobre los patrones y procesos migratorios.

## LA COMUNIDAD GUAMBIANA

El resguardo de los Guambianos se localiza en la región andina del suroeste de Colombia, en el municipio de Silvia, dentro del departamento del Cauca. La altitud varía entre los 2.600 y los 4.000 metros sobre el nivel del mar. La zona se caracteriza por el pluralismo cultural porque hay grupos de Indígenas, Mestizos, Campesinos y Urbanos, con los cuales los Guambianos han mantenido contactos. Los Guambianos han adoptado muchas innovaciones tecnológicas de la sociedad mayor y han modificado aspectos de su organización social tradicional; no obstante, mantienen su cultura y tradiciones y sienten orgullo de ser Guambianos.

Históricamente, formaron parte de la confederación Guambiano-Coconuco que opuso tenaz resistencia contra el elemento español. A mediados del siglo XVI se estableció una relativa paz en el valle de Popayán y muchos grupos indígenas fueron sometidos a una variedad de instituciones económicas, políticas y religiosas que los afectaron en forma diferente. Una de aquellas instituciones fué la encomienda. Durante el siglo XVII se promulgaron nuevas leyes por la corona española con el fin de proteger al indio del abuso en el trabajo y de la usurpación de sus tierras. Fué así como se crearon los resguardos, conjuntamente con un sistema de gobierno nativo, el Cabildo Indígena. El resguardo de Guambia se creó en el año de 1700.

El resguardo comprende aproximadamente unas 6.000 hectáreas de las cuales, un 40o/o lo constituyen tierras húmedas y relativamente planas, que

se conocen como el páramo. La principal actividad de subsistencia es la agricultura, siendo la papa, la cebolla y el ajo los principales productos que se producen para el consumo doméstico y venta a los mestizos. (Ibid., p. 106). Maíz, fríjol y trigo se cultivan en las partes bajas. Trigo y cebada son dos importantes productos comerciales. Algunas familias tienen cabezas de ganado y la leche se vende cruda o en forma de queso. Parte de estos productos se consumen.

Silvia es la cabecera municipal y sirve como centro de mercado para la gente de una parte de los productos de la economía Guambiana, ya que muchos de ellos se distribuyen directamente por los Guambianos en Popayán, Morales, Piendamó, etc. Los indígenas también dependen de la cabecera municipal para transacciones legales en la alcaldía o notaría municipales. En la iglesia, se bautizan, se casan y reciben los últimos sacramentos los Guambianos.

Dentro de las variadas estrategias de adaptación seguidas por el grupo para hacer frente al cambio cultural y las fuerzas de modernización que los han afectado desde la conquista, está la migración. Es una respuesta del grupo a la presión demográfica sobre los recursos. De acuerdo con Schwarz, a fines del siglo pasado la población Guambiana llegaba a 1.500 habitantes. En 1970, llegaba a 7.000. El promedio hombre/tierra cambió de 2.000 hectáreas por persona (1900) a un promedio de 0.43 (1973). Anteriormente había tierras de reserva para ser explotadas por unidades familiares de acuerdo a las necesidades. Hoy en día estas tierras no existen, y la extensión del resguardo sigue siendo la misma. Como consecuencia de todo lo anterior, la tierra se ha tenido que parcelar cada vez más, y se ha vuelto un recurso muy escaso y bastante caro.

En los últimos veinte años, varias familias Guambianas han migrado fuera del resguardo, comprando pequeñas fincas situadas en municipios pertenecientes al departamento del Cauca, y cercanas al resguardo.

## LOS SITIOS DE MIGRACION GUAMBIANA

Para conocer los sitios donde han migrado los Guambianos, se entrevistó a 25 indígenas de la vereda del Cacique, en el resguardo de Guambia. Se utilizó un mapa que en él, señalaran los sitios de migración. También se analizó el censo de población elaborado por el cabildo indígena en el año 1970. Igualmente, se entrevistaron informantes Guambianos que han migrado a las veredas de San Isidro y Ventanas. La información muestra que los municipios de Morales y Caldono, localizados ambos en el departamento del Cauca, son sitios de migración muy importantes.

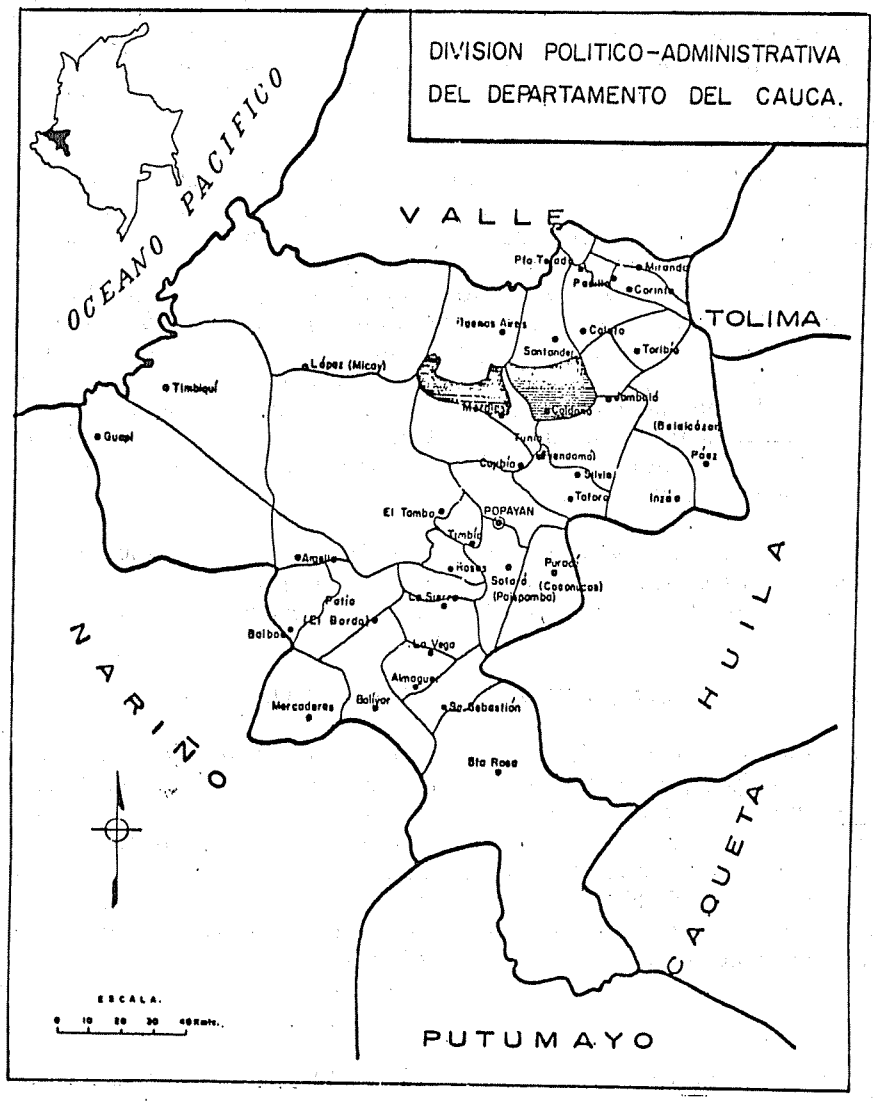
### Morales

El municipio de Morales se localiza a 2° 45' de latitud norte y 16° 38' de longitud al oeste de Greenwich. Descansa a una altura de 635 metros

sobre el nivel del mar, y una temperatura promedio de 19 grados centígrados (Instituto Geográfico Agustín Codazzi). El municipio tiene un área de 265 kilómetros y limita con Buenos Aires, en el norte; Caldono y Piendamó en el oriente; Cajibío en el sur y el Tambo y Lopez en el oeste (ver mapa 1).

En el territorio municipal se distingue una zona plana o ligeramente

Map 1 - Location of Research Areas Within the Dept. of Cauca



ondulada localizada en las proximidades del río Cauca y una zona montañosa que corresponde a la vertiente oriental de la cordillera occidental de los Andes.

Sus tierras se distribuyen en los pisos térmico-medio (233) Kms. y 33 Kms. corresponden a los pisos fríos. La zona está regada por el Cauca, Caimital, Dinde, Inguito, Mangue, Pescador, Piendamó y San Buenaventura. También, hay muchas fuentes menores.

Para 1968 se estimaba la población en 12.267 habitantes, 668 de los cuales residían en la cabecera municipal. Los habitantes tienen acceso a la escuela primaria, el acueducto, un centro de salud, la oficina de correos, electricidad y telégrafos. Morales se conecta con un ramal de la carretera troncal occidental con Popayán, Piendamó, Santander de Quilichao y otras poblaciones. Los ferrocarriles del Pacífico unen a Morales con Popayán, Piendamó, Jamundí y Cali. Las principales actividades económicas son la agricultura, la ganadería, la minería de oro y carbón y la industria maderera. Una rama de la Caja de Crédito Agrario Industrial y Minero provee de servicios para estas actividades económicas.

Los informantes entrevistados en el Cacique indicaron que los sitios de migración Guambiana dentro del municipio de Morales son los corregimientos de San Isidro y Carpintero, y las veredas de Capana, Mata Redonda y Mango. El trabajo de campo se realizó en San Isidro, localizado al occidente de Morales, la cabecera municipal, a una distancia de 16 kilómetros por una carretera destapada. La población es dispersa. Los "Calentanos" (habitantes de lo caliente) y los Guambianos se han asentado a lo largo de los caminos de herradura. La distancia entre una y otra casa es de unos 60 a 70 metros.

En San Isidro hay una escuela de primaria que ofrece instrucción hasta tercero de primaria. Quienes desean continuar la educación deben atender otras escuelas en el municipio. En la escuela no hay hijos de Guambianos.

## Caldono

La cabecera municipal de Caldono se sitúa a los 2° 48' de latitud norte y 76° 29' de longitud al oeste de Greenwich. La altura sobre el nivel del mar es de 1920 metros, y la temperatura media anual es de 18 g. (Instituto Geográfico Agustín Codazzi). Caldono dista de Popayán 79 kilómetros y el área municipal cubre 444 kms. Por el norte limita con Buenos Aires, Santander de Quilichao y Caloto. Al oriente con Jambaló; por el sur, con Silvia y por el occidente con Piendamó y Morales. Sus terrenos están regados por los ríos Chindaco, Mondomo, Ovejas, Pescador y Salado.

En 1964 Caldono tenía una población de 18.996 habitantes, de los cuales 1039 vivían en la cabecera municipal. Para 1968 la población se calculó en 21.082 personas. Hay escuelas primarias, acueductos, bancos, centros de salud, oficina de correos, electricidad y telégrafos. La mayoría de la población se ocupa de la agricultura y de la ganadería. Café, cacao, maíz, plátanos y azúcar son los principales productos.

Los informantes de la vereda del Cacique indicaron que Pueblo Nuevo, Siberia y Campo Alegre, son las principales áreas dentro del municipio a donde han migrado los Guambianos. La vereda de Ventanas, localizada dentro del corregimiento de Siberia, fué otro sitio donde se realizó el trabajo de campo.

Siberia se localiza hacia el sur oeste de la cabecera municipal, unos 14 kilómetros por carretera no asfaltada. 500 personas viven allí. La población es nucleada, formando las casas dos calles principales que desembocan en una plaza en donde se encuentra la Iglesia. Hay una agencia de la Federación Nacional de Cafeteros, una oficina de correos, servicio de teléfono y telégrafo, un centro de salud y un cementerio.

Ventanas, dista unos 20 minutos de camino del pueblo. Hay unas veinte fincas dispersas por la vereda. Cuando no se encuentran los elementos básicos de subsistencia en Siberia, la gente de Ventanas va hasta Caldono por bus.

Los Guambianos que viven en Ventanas no envían sus niños a la escuela primaria. En la escuela hay demasiados estudiantes para un solo profesor y los métodos de enseñanza dejan mucho que desear.

Los informantes del Cacique, indicaron que los Guambianos también han migrado a otros municipios tales como Jambaló y Piendamó. Algunos migran temporalmente fuera del departamento del Cauca, a Cartago y Zarzal, en le Departamento del Valle. También algunos van a La Plata, en el Departamento del Huila. En estos lugares los Guambianos trabajan como jornaleros en diferentes cultivos y cuando terminan la cosecha, regresan al resguardo. De acuerdo a los informantes, éstos son los únicos Guambianos que migran solos.

## ESTUDIO DE CASOS

El propósito de estudiar los censos de población recogidos por el Cabildo de Guambia, era no solamente conocer los sitios de migración, sino también los sistemas de tenencia de tierras, y el tipo de cultivos en las tierras de migración. Los miembros del Cabildo entrevistaron a gentes de diferentes veredas en el resguardo sobre estos temas. Sin embargo, la información no es completa ya que muchos informantes no entendieron las preguntas y los entrevistadores no especificaron muchas de las respuestas. Para remediar un poco este problema, se entrevistaron informantes en Ventanas. El cuadro número 1, contiene la información recogida por el Cabildo. Los datos de Ventanas recogidos por mí, aparecen en el cuadro número 2.

En la vereda de Ñimbe se investigaron 49 familias, 12 de las cuales tenían tierra en otras áreas del resguardo. El número de años que una familia Guambiana había vivido en el área variaba entre 1 y 20. Parece que ninguno de los informantes reside en forma permanente en ninguna de las áreas, sino que visitan sus propiedades por unos tres meses al tiempo. Las principales cosechas son de café, yuca, plátano, y maíz. Ninguno de los migrantes tenía ganado.

# CUADRO No. 1

## CASOS DE MIGRACION TOMADOS DEL CENSO DE 1970 HECHO POR EL CABILDO

| Vereda de Origen | Caso | Sitio de migración | Tiempo en el sitio | Tiempo en el sitio por año | Cosechas | Animales |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ñimbe | 1 | Pescador | 5 | 3 meses | Café | no |
| (49 casos) | 2 | Piendamó | 11 | 2 meses | Café, Plát. | no |
| | 3 | Inzá | 1 | — | — | no |
| | 4 | Las Tapias | — | — | — | no |
| | 5 | Uzenda | 1 | 2 meses | Papa, Maíz | no |
| | 6 | Morales | 2 | 3 meses | Café | no |
| | 7 | Mata redonda | 10 | 3 meses | Café | no |
| | 8 | ? | 20 | 6 meses | Café, Plát. Yuca, Maíz | no |
| | 9 | Belén | 3 | 7 meses | pastos | no |
| | 10 | Campoalegre | 20 | 10 veces al año | Café, Caña Plát, Yuca | no |
| | 11 | Campoalegre | 20 | 6 veces al año | Café, Plát. Yuca | no |
| | 12 | Santa Elena | ? | 1 mes | Café, Caña Plátano | no |
| Campana | 1 | Hacienda | 1 | 1 año | Papa, maíz | 2 mulas |
| (80 casos) | 2 | Hacienda | 10 | 10 meses | Papa, maíz | 1 caballo |
| | 3 | Visitao | 18 | 8 | Café, Plát. | 13 |
| | 4 | Agua Bonia | 6 | 6 | Papa, Cebolla | 10 |
| | 5 | Piendamó | 25 | 5 | Café, maíz, Plátano | 4 |
| | 6 | Agua Bonita | 10 | 10 | Papa, Ulluco | 6 |
| | 7 | Agua Bonita | 10 | 10 | Papa, Cebolla Ulluco | 10 |
| | 8 | Pescador | 10 | 10 | Papa, Cebolla Ulluco | no |
| | 9 | Ambachico | 3 | 3 | Café, Plát. Yuca | 4 |
| | 10 | Mata Redonda | 15 | 15 | Café, maíz, Plát. Caña | 2 Caballos |
| | 11 | ? | 6 | 6 | Molino | no |
| | 12 | San Rafael | 20 | 20 | Café, Plát. | 2 pollos |
| | 13 | Carpintero | $1\frac{1}{2}$ | $1\frac{1}{2}$ | Café, Plát. Yuca, maíz | no |
| Mishambe | 1 | Piendamó | 10 | 1 mes | Café, plát. | no |
| (48 casos) | 2 | Incora | 10 | 96 | papa | 1 caballo |
| | 3 | Incora | 10 | 96 | trigo, papa | 3 caballos |
| | 4 | Jambaló | 15 | 15 días | ulluco, papa | no |
| | 5 | Incora | 2 | 30 días | papa | no |
| | 6 | San Fernando | 9 | 90 días | papa, cebolla | 5 |
| | 7 | Tunía | 1 | 1 | café, yuca, plátano | no |
| | 8 | Incora | 10 | 96 días | papa, trigo | 2 caballos |
| | 9 | Claritas | 1 | 15 días | papa, cebolla | no |
| | 10 | Incora | 10 | 96 días | papa, trigo | 2 caballos |
| | 11 | Siberia | 2 | 2 meses | café | si |
| | 12 | Ambachico | 2 | 15 días | pastos | si |
| | 13 | Tunía | 3 | 30 días | café, yuca caña, plát. | no |

| Vereda de Origen | Caso | Sitio de migración | Tiempo en el Sitio | Tiempo en el Sitio por año | Cosechas | Animales |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 14 | Incora | 10 | no limite | trigo, maíz cebolla | 2 |
| | 15 | Tunía | 10 | 1 mes | café | no |
| | 16 | San José | 10 | 10 meses | pastos | si |
| | 17 | Esmeralda | 1 | 15 días | papa | 5 |
| | 18 | Jambaló | 2 | 15 días | maíz, fríjol | no |
| | 19 | Incora | 10 | 60 días | trigo, papa maíz | 1 caballo |
| | 20 | Esmeralda | 1 | 15 días | papa | 16 |
| | 21 | Incora | 10 | 90 días | trigo, papa | 3 caballos |
| | 22 | Incora | 10 | 10 por año | maíz, fríjol | no |
| | 23 | Ambachico | 1 | 10 días | maíz, papa | 2 caballos |
| | 24 | Incora | 10 | 96 días | papa, fríjol | no |

En la vereda de Campana, se investigaron 80 familias, 13 de las cuales tenían tierra fuera del resguardo. Los entrevistados habían vivido en lo caliente, un promedio de 10 años. Pero los datos no indican si se trata de migrantes permanentes o circulares. El café es la cosecha principal, en lo caliente, pero en la hacienda de San Fernando que es una cooperativa de los Guambianos, las principales cosechas son papa, cebolla y ulluco. Los datos sobre ganadería son muy incompletos.

En la vereda de Mishambe se entrevistaron 48 familias, 24 de las cuales tenían propiedad del resguardo. 13 de las 24 habían adquirido la propiedad por 10 años, mientras que para los otros, variaba entre 1 y 15 años. El tipo de cultivo varía según que la propiedad sea producto de parcelaciones hechas por el Incora, o bien en lo caliente. Unas nueve familias tienen entre uno y dos caballos. Los migrantes se han dirigido principalmente hacia Piendamó y Jambaló.

En este trabajo no he considerado los datos obtenidos para otras veredas dentro del resguardo, ya que son muy incompletos y contradictorios. No obstante, y a pesar de que los datos presentados no son del todo satisfactorios, puede concluírse que hay una tendencia hacia la migración circular dentro del departamento del Cauca, y no hay la migración permanente. La distancia migratoria es corta, generalmente entre Morales y Piendamó, y se caracteriza como migración rural. En ningún caso se trata de migración rural-urbana. Los migrantes se dedican a la agricultura y no se interesan en el ganado.

## CUADRO No. 2

MIGRANTES ENTREVISTADOS POR EL INVESTIGADOR EN VENTANAS

| Caso | Vereda de Orígen | Tiempo en Sn. Isidro | Migración Circular | Finca comprada por dos parientes | Tenencia Doble | Animales |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cacique | 12 | + | + | + | 1 caballo |
| 2 | Cacique | 10 | — | — | — | 1 caballo |
| 3 | Cacique | 1 | — | — | — | no |

| Caso | Vereda de Origen | Tiempo en Sn. Isidro | Migración Circular | Finca comprada por dos parientes | Tenencia Doble | Animales |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | Cacique | 15 | + | + | — | no |
| 5 | Cacique | 15 | + | — | — | no |
| 6 | Cacique | 1 | + | — | — | 2 caballos |
| 7 | Pueblito | 10 | + | + | + | 1 caballo |
| 8 | Pueblito | 13 | + | — | + | 1 caballo |
| 9 | Pueblito | 6 | + | — | — | no |
| 10 | Pueblito | 3 | + | — | — | 1 caballo |
| 11 | Pueblito | 2 | + | — | — | no |
| 12 | Guambía | 1 | + | — | — | no |
| 13 | Mishambe | 17 | — | — | — | ? |
| 14 | Salado | 1 | + | — | — | ? |
| 15 | Ambaló | 15 | — | — | — | 1 caballo |

Como puede verse en el cuadro número 2, los datos recogidos en Ventanas, son similares a los del censo. Las entrevistas en Ventanas mostraron que tres de los quince individuos han comprado tierra en compañía, generalmente un hermano, y tres de los entrevistados tenían tierra en lo caliente y en el resguardo. De estas dos fuentes de datos se ve que no hay evidencia de que la tierra en lo caliente se arrienda. Esto contradice un poco lo que dice Schwarz en relación a que la tierra en lo caliente se arrienda o se compra.

Combinando la información de Ventanas con la información de las entrevistas en Siberia, se puede trazar un cuadro de los procesos y los patrones de la migración Guambiana.

## EL PROCESO DE MIGRACION DE LOS GUAMBIANO

De acuerdo a la información de Schwarz (1973), el proceso migratorio de los Guambino data de 1950, cuando el crecimiento de la población rompió el balance entre la ecología local y el tamaño de la comunidad. "La población creció de 1.500 a finales de siglo a casi 4.000 en 1940, y a más de 7.000 en 1971. . ." (Ibid. 89) (traducción del autor). La escasez de tierra resultó en un aumento de disputas entre las familias, y la migración se convirtió en un mecanismo de alivio, y aún más, en un mecanismo de adaptación.

Además del problema del minifundo, estaba el hecho de que muchas familias poseían parcelas en diferentes secciones del resguardo, con diferentes niveles de producción. Por regla general, las tierras del resguardo han mostrado una baja en productividad a través de los años. Muchos Guambianos han tratado de remediar la situación por medio del uso de fertilizantes químicos, pero temen siempre quedar endeudados con las diferentes instituciones agrícolas de las que obtienen préstamos para la compra de fertilizantes. Pero aún comprando fertilizantes, la tierra no produce.

Otro motivo para migrar, parece ser el costo de la tierra. En comparación con las parcelas dentro de la reservación, la tierra en lo caliente es más

barata, más fácil de cultivar, y se obtiene un solo lote de cultivo. Al entrevistar a los calentanos, expresaron el deseo de establecerse en cabeceras municipales o en ciudades grandes como Cali. De esta manera venden sus parcelas más baratas, facilitando así el proceso de la migración Guambiana.

El Guambiano generalmente financia la compra de tierras en lo caliente vendiendo algunas de sus posesiones en el resguardo. (No obstante, en sólo dos casos los individuos vendieron parte de sus tierras). Normalmente, el Guambiano vende algunas cabezas de ganado o un lote en el resguardo para cancelar la deuda o parte de ella. Cuando no tiene suficientes fondos para la adquisición de tierra el Guambiano recurre a la Caja Agraria para obtener préstamos para invertir.

Los datos indican que los Guambianos que compran tierra en lo caliente han trabajado previamente como jornaleros. De esta manera están familiarizados con anterioridad con las regiones en que van a comprar tierra; saben el costo de la propiedad, los tipos de cosecha, y la composición étnica de la población. Cuando un Guambiano decide comprar tierra en lo caliente visita varios sitios en venta, y siempre va acompañado de algún pariente o vecino que haya tenido experiencia en el área. En dos casos que el investigador pudo observar, la opinión de la esposa y de otros expertos tuvo mucha importancia en la compra.

La ayuda mutua es característica en el proceso de migración Guambiana. Los Guambianos de San Isidro y Ventanas declaran que en raras ocasiones necesitan conseguir peones ya que el tamaño de la familia normalmente es adecuado para trabajar las fincas. Además, constantemente hay una corriente de visitantes del resguardo quienes ayudan a trabajar la tierra y reciben a cambio regalos en yuca, plátano, naranjas y piñas.

Uno de los factores principales para comprar tierra en lo caliente es el deseo de tener productos que no se cultiven en el resguardo. De ahí que, teniendo propiedades en ambos lugares se tiene acceso a una gran variedad de productos. También los informantes expresan que el café produce un margen de beneficio mucho mayor que el de la papa. Igualmente, teniendo tierra en lo caliente, los Guambiano tienen cultivos de caña y así obtienen panela, alimento que hoy en día es básico en la dieta Guambiana. También la leña hace deseable el tener tierra en lo caliente, ya que la leña se hace cada vez más escasa en el resguardo.

En conclusión, toda esta información no corrobora la supuesta relación entre la movilidad geográfica y el status social como lo han indicado Calvin (1971) y Van Den Bergen (1969). Los patrones de migración tampoco están afectados en una forma significativa por el deseo de los Guambiano de comprar tierra cerca a parientes o miembros de su mismo grupo étnico. Sin embargo, en muchas entrevistas, los Guambiano indicaron el deseo de establecerse en tierras no lejos de la reservación, imponiendo así una frontera geográfica muy flexible en los asentamientos.

## PATRONES MIGRATORIOS

La migración circular se refiere a los movimientos periódicos entre el resguardo y lo caliente y viceversa entre los indígenas que han adquirido tierras fuera del resguardo. Este tipo de migración no se lleva a cabo por individuos sino más bien por familias enteras. Sin embargo, uno de los problemas de la migración circular se deja sin vigilancia por temor al robo que es común en ambas regiones. En el resguardo no hay problema ya que siempre se deja a un familiar o vecino encargado de vigilar. El dueño de la parcela puede hacer un "acuerdo por partidas" con el pariente o vecino en el cual este último se encarga no sólo de vigilar sino de la desyerba, la cosecha y el cuidado del ganado. A su vez, el cuidandero recibe una parte de las cosechas y la leche producida por el ganado durante la ausencia del dueño. Este tipo de arreglo se observó sólo en el resguardo.

El patrón migratorio Guambiano permite que la familia Guambiana se reúna en lo caliente solamente durante el tiempo de la cosecha, principalmente, durante la cosecha de café. El resto del tiempo lo emplea la familia en el resguardo atendiendo los cultivos de papa y cebolla. Se analizó el desplazamiento en dos casos; uno en San Isidro y el otro en Ventanas. La familia se reunía durante los meses de Abril y Mayo para la cosecha del café en lo caliente, aunque el jefe de cada familia llegaba desde Febrero o Marzo. Al final de Mayo, la familia regresó al resguardo para la siembra de papa y trigo, pero en Agosto, la familia regresó a lo caliente para la siembra de maíz y fríjol. Al final de Septiembre, la familia regresó al resguardo en donde permanecieron hasta Diciembre o Enero.

De todas las gentes entrevistadas en lo caliente, cinco jefes de familia habían roto todos los lazos con el resguardo. Pero ello no quiere decir que las familias habían migrado en forma permanente. En dos casos los jefes habían distribuído las tierras dentro del resguardo entre sus hijos antes de irse a lo caliente. A pesar de que afirmaron no tener ningún dominio sobre las tierras de resguardo, se encontró que frecuentemente visitan Guambia para ayudar a sus hijos en las labores agrícolas. Los otros tres jefes de familia no van al resguardo, pero aún tienen tierra allí. Los hijos casados son quienes les cuidan la tierra.

A pesar de que la información no es compleja, parece que los jóvenes se encuentran más apegados al resguardo, y que son sus padres quienes tomaron la iniciativa de partir. El autor encontró cinco casos de migrantes que pensaban vender la tierra en lo caliente lo más pronto posible y regresar al resguardo. Esta información parece indicar que el proceso de migración Guambiana puede ser reversible. Sin embargo, no puede hacerse una afirmación general ya que el fenómeno de la migración Guambiana sólo empezó hace unos 25 años.

## ASPECTOS DE LA VIDA GUAMBIANA EN LO CALIENTE

Al dejar el resguardo el Guambiano entra en un medio ecológico, político y social muy diferente. Así por ejemplo, la disponibilidad de tierra,

las características tecno-ambientales etc., dan cuenta del patrón de poblamiento disperso que difiere un poco del que se encuentra en Guambia.

Sin embargo, los Guambianos parecen estarse ajustando muy bien a las nuevas condiciones. Así por ejemplo, sólo dos individuos habían salido solos del resguardo para conseguir tierra en lo caliente. Por su trabajo como jornaleros, ya conocían con anterioridad las características del terreno. Actualmente, no solamente son líderes en la comunidad Guambiana sino también en relación a los blancos y calentanos quienes los consultan en asuntos tales como la agricultura.

## AGRICULTURA

Se estudiaron tanto las cosechas comerciales como las de subsistencia, y se encontró que la tecnología agrícola en ambos sitios es prácticamente la misma. En ambos sitios, los Guambianos al igual que los Calentanos cultivan, en orden de importancia, café, yuca, plátano, maíz, fríjol, naranjas, bananos y piñas. Con menos frecuencia, cultivan caña de azúcar y cabuya. De todos éstos, el café, la cabuya y en menor grado, frutas como las naranjas y las piñas, son cosechas comerciales. Las demás, son cosechas de subsistencia.

Los Guambianos han aprendido sobre el cultivo del café cuando trabajan como jornaleros en lo caliente. Han aumentado sus conocimientos a través de los técnicos que envía la Federación Nacional de Cafeteros. Una vez establecidos en lo caliente como productores de café, los Guambianos se convierten en profesores de otros Guambianos que están en el proceso de comprar finca en lo caliente, y aún de muchos calentanos.

El café se siembra durante la época de lluvias, Abril y Octubre. El café Arábigo (Coffea Arábiga) es la variedad que más se cultiva, por los Guambianos y los Calentanos. Sólo un Guambiano había sembrado la variedad Brasileña conocida como "Caturra" pero muchos otros esperaban la ayuda técnica de la Federación para conseguir esta variedad que se supone es más productiva. el café se desyerba con pala. Pero los técnicos de la Caja Agraria han recomendado que no se siga haciendo de este modo ya que así se puede dañar la tierra. Ahora se utilizan los machetes.

El café se recoge por hombres y mujeres. Toda la familia participa en la recolección, y cuando es necesario, se contratan peones. Después de recogido, se lo lava y se lo seca. Algunos Guambianos han hecho préstamos a la Caja Agraria para construír tanques especiales para el lavado. Las máquinas para extraer la pulpa se operan manualmente y se compran por medio de préstamos de la Caja Agraria o de la Federación. Muchas veces las despulpadoras se prestan entre los Guambianos y los Calentanos.

Se seca el café en camillas especiales hechas de madera y anjeo. El secado puede durar entre dos y cuatro días, dependiendo de las condiciones

climáticas. En todo el proceso de la producción cafetera, los hombres y las mujeres participan por igual en todas las tareas.

Los Guambianos prefieren vender el café "limpio" o sea del que se utiliza para la exportación. Si no se dispone de tiempo para separarlo del de baja calidad "pasilla", se lo vende "sucio". Pero la compra se reduce en cinco o diez pesos por arroba. Las oficinas de la Federación del área exigen que el café esté muy limpio. El café sucio sólo se vende en tiendas privadas.

Los Guambianos siempre pesan el café antes de llevarlo al mercado. Pero el mismo café invariablemente pesa menos en la Federación. De allí que los Guambianos llamen a los empleados de la Federación "engañadores". A veces se prefiere vender a los dueños de tiendas privadas porque éstos prestan dinero y dan adelantos a los indios. Los Guambianos devuelven el favor con regalos de café. Parte del café producido se destina para el consumo doméstico, para llevar al resguardo, o para cuando vienen visitantes del resguardo.

La cabuya ocupa el segundo lugar en la línea de productos cultivados por los Guambianos. Como el procesamiento de la cabuya requiere de mucho tiempo y es un trabajo especializado, los Guambianos generalmente la utilizan para demarcar sus propiedades, confiando el procesamiento de la planta a los calentanos que son dueños de máquinas especiales para desfibrar la cabuya. Por lo general, la cabuya se saca "al partido" o "en compañía", un contrato que implica que la mitad del producido queda en manos del Guamgiano y la otra mitad en manos del Calentano. Los peones empleados por los Guambianos deben cortar las hojas, quitar las espinas, amontonar las hojas y lavarlas en el río. Los trabajadores empleados por los dueños de las máquinas desfibran las hojas con las máquinas, lo que supone un trabajo especializado, por lo cual ganan más dinero que los otros. Debido al alto costo de este trabajo, muchos Guambianos prefieren no contratar peones sino hacer el trabajo ellos mismos. En este caso, las mujeres se limitan a preparar la comida para los trabajadores.

Los Guambianos también cultivan caña de azúcar de la que sacan la panela, que se utiliza sólo para el consumo doméstico. En las fincas Guambianas hay grandes pailas de cobre para la elaboración de la panela. También tienen trapiches para moler la caña y obtener el zumo con el que se hace la panela y también el guarapo. También hay "glebas" o moldes en los cuales se vierte el líquido una vez que ha alcanzado el grado de espesura deseado para que se solidifique.

Todos los miembros de la unidad doméstica toman parte en el procesamiento de la panela y se toman turnos para revolver el pailón; mujeres y niños corren a traer basuras, principalmente el bagazo de la caña para atizar el fuego. El producto final se consume en casa o bien se regala a familiares y vecinos cuando regresan al resguardo.

Los Guambianos cultivan piñas como una cosecha comercial, pero no de una manera sistemática. Las plantas se las siembra en forma indiscrimi-

nada en los cafetales y cerca de las casas. Durante la cosecha, los Calentanos compran la pila directamente de los Guambianos a un costo de $ 1.50 la unidad. En los mercados los Calentanos la venden a razón de $ 3.oo por unidad. Rara vez, llevan los Guambianos este producto al pueblo, y cuando lo hacen es para regalar a los empleados de la Federación para que nos los engañen, o a un negociante con quien tienen crédito. También se la lleva de regalo a los parientes en el resguardo.

Finalmente, plátanos y yuca se producen sólo para uso doméstico. Los Guambianos siembran la yuca durante todo el año, a diferencia de los Calentanos quienes sólo la siembran en el mes de Agosto, y "entreverada", es decir, mezclada con el maíz y el fríjol. Hombres y mujeres participan en la siembra y la cosecha de la yuca, aunque tal vez más, las mujeres, ya que la necesitan para la preparación del "sancocho".

## TENENCIA DE TIERRA

La tenencia de tierra fué un tópico difícil de investigar, ya que los Guambianos pensaban que el investigador era un agente del gobierno que quería aumentar los impuestos de las propiedades fuera del resguardo. Los Guambianos en las veredas estudiadas, no arriendan la tierra, sino más bien son todos propietarios de ella. Hasta el momento no ha habido problemas relacionados con la disposición de la propiedad de un Guambiano muerto. El único conflicto que se puede vislumbrar en el futuro, es la partición de la propiedad que ha sido comprada por varios parientes, con el fin de obtener una mayor producción. En uno de los casos estudiados, la propiedad fué adquirida por un Guambiano y sus dos yernos. Cada uno contribuyó con diferentes sumas de dinero para cancelar la deuda contraída. En la escritura que se firmó en Popayán, figuran como dueños los dos yernos, mas no el padre de sus esposas quien no vió la necesidad de que su nombre figurara en la escritura, ya que considera a sus yernos como "buenos muchachos". Sin embargo, el yerno es quien más permanece en lo caliente cuidando de la finca. Los yernos sólo vienen en época de cosechas y casi todas las mejoras han sido hechas por el suegro. El producto de las cosechas se divide por partes iguales entre los tres propietarios. El suegro quiere dividir la tierra para evitar problemas, pero aún no lo ha hecho.

A veces los Guambianos hacen "regalos" de terrenos a algunos Guambianos, principalmente parientes que no tienen tierra en lo caliente. Sin embargo, este regalo, no implica propiedad a perpetuidad, ya que las transacciones son verbales. Quien recibe la tierra, retorna el favor ayudando al dueño en la desyerba o en la recolección del café.

También existen en ambas veredas las "cosechas al partido", que implica una distribución por partes iguales del producido. En un caso, el Guambiano hizo la siembra y la desyerba, mientras que el Calentano efectuó la cosecha.

## PATRONES DE TRABAJO

Los Guambianos en lo caliente tienen diferentes actitudes hacia el trabajo comparado con el trabajo del resguardo. Muchos afirman que en lo caliente se trabaja más duro que en resguardo, pero que rinde más, en el sentido de que la propiedad en lo caliente no está fraccionada, y, por lo tanto, no se pierde el tiempo yendo de un lugar a otro. "Aquí, es que uno se puede levantar más tardecito porque el trabajo rinde más". es una frase común.

Las horas de trabajo están repartidas en forma diferente al horario del resguardo. Una vez se toma el desayuno, los peones, si los hay, y los miembros de la unidad familiar, se dirigen al cafetal para trabajar, lo que se hace entre las siete y siete y media de la mañana. Se interrumpe el trabajo hacia las nueve, cuando regresan a la casa para tomar el "almuerzo" que les demora una media hora. Regresan al trabajo, y a la una de la tarde están de regreso para tomar el "entredía". Regresan al trabajo y vuelven a casa hacia las cinco para tomar la "cena" y descansar.

En lo caliente, los Guambianos emplean menos tiempo en los cultivos. También, en lo caliente, los Guambianos emplean más tiempo comiendo que en el resguardo. Así por ejemplo, en lo caliente, para tomar el "entredía" los Guambianos vienen del cafetal hasta la casa, cosa que no hacen en el resguardo, ya que allí, generalmente son las mujeres las que van hasta el lugar de trabajo para llevar el alimento.

Cuando termina la cosecha del café, los Guambianos no tienen mucho trabajo en lo caliente. A fines de Mayo y Junio no se observó mucho trabajo o actividad en casa de los Guambianos. Durante la época de recolección de poco café "graneatto", los patrones de trabajo cambian radicalmente a lo que acontece durante la época de cosecha. Cuando no hay cosecha, los Guambianos van al trabajo más tarde y en ocasiones, pasan una o dos horas en el cafetal regresando para el entredía. Después, se dedican a conversar con familiares o vecinos. A veces, remueven las "camillas" donde secan el café, o bien se dedican a lavarlo o despulparlo.

Las mujeres son las únicas que no descansan aún durante la época en que no hay mucho trabajo. Entran y salen de la cocina llevando agua, lavando los utensilios de cocina, poniendo todo en orden, pelando papas o cebollas. En la tarde se dedican a lavar las ropas de la familia.

Nunca se observan los telares que son tan comunes en el resguardo, y que utilizan las mujeres para tejer ruanas para esposos e hijos, o anacos para ellas. Las mujeres afirman no tener tiempo en lo caliente para tejer. Las mujeres van al resguardo para traer anacos cuyo tejido han encargado allí.

La única labor que se observó entre las Guambianas en los momentos en que no estaban en la cocina ocupadas en el trabajo de la agricultura, es la elaboración de mochilas de fique. Al igual que en el resguardo, las Guambia-

nas siempre están ocupadas como cuando van camino del mercado, fabricando mochilas.

El trabajo en grupo es la norma. Cuando algunos miembros de la familia están en el resguardo, es posible ver a un Guambiano, generalmente el jefe de la familia, trabajando solo en el cafetal. Pero generalmente es la familia la que se encarga de las diferentes labores.

El trabajo comunal hace que en la familia casi nunca se necesite de peones. Pero algunas veces los Guambianos tienen que contratar peones, pero prefieren contratar Guambianos bien sea del resguardo o de la vereda, en razón de que trabajan más fuerte y cobran menos. A los Guambianos se les paga entre 8 y 10 pesos diarios en la época en que no hay cosechas, y 12 pesos durante la época de cosechas. También los Guambianos no son tan exigentes en la alimentación como los Calentanos que exigen carne y sancocho.

En lo caliente los Guambianos han adoptado el sistema de los Calentanos de trabajar por contrato y por jornal. Cuando se trabaja por contrato se estipula la cantidad por la cual se va a hacer el trabajo, sin derecho a comida. Cuando se trabaja por día, los peones ganan un sueldo fijo cada día y tienen derecho a las cuatro comidas diarias que se acostumbran en lo caliente.

## CARACTERISTICAS DE LA CASA GUAMBIANA

La típica casa Guambiana en lo caliente se parece a la de los Calentanos. Hay un corredor que dá hacia el camino y en él hay sillas o bancos de madera, mesas de carpintería o de colocar la máquina procesadora del café. En la cocina hay estufas hechas de ladrillo o piedras, tal como se acostumbra en el resguardo. En algunos casos la estufa es elevada y hecha de cemento. Los utensilios de cocina no difieren fundamentalmente de los del resguardo; ollas de metal, cuchillos y cucharas de metal. También hay pequeños bancos de madera que se disponen alrededor del fogón. También garfios que penden del techo para ahumar la carne. Hay una habitación donde duerme la familia siguiendo la pauta del resguardo. La sala, lo mismo que en el resguardo, se destina para almacenar papas, plátanos, yuca, etc.

Los materiales de construcción son madera, ladrillo, cemento y tapia pisada. El piso generalmente es de tierra y paredes y techo se hacen de tapia pisada. Puertas y ventanas son de madera. También hay letrinas y tanques de cemento para el lavado del café. Alrededor de la casa Guambiana también hay en algunas casas aljibes, para obtener el agua para cocinar. También se encuentran porquerizas, gallineros y conejeras hechas de madera.

No hay utensilios para disponer de los restos alimenticios de basura. Cuando se pelan papas o plátanos, se arrojan los desperdicios al cafetal porque sirven de abono.

## VESTIDO

En lo caliente hay variabilidad entre los Guambianos con respecto a usar el vestido que se usa en el resguardo o el de los Calentanos. El tipo de vestido está sujeto al tipo de migración y al sexo. En términos generales se puede decir que las mujeres son más apegadas al vestido tradicional que los hombres. Se observa que entre los migrantes permanentes, jóvenes y viejos, hay mayor tendencia a vestirse como Calentanos; pantalón kaki, camisa de algodón, sombrero de paño o de fieltro y botas de caucho o zapatos de cuero Los migrantes circulares visten indistintamente de Guambiano o de Calentano, y en ello no hay discriminación con relación a la edad.

Entre las razones que tienen para cambiar de vestido, se menciona que el vestido Guambiano sale muy costoso, más que el de Calentano. Otra, es la protección que se logra con el pantalón contra los mosquitos. A veces se combina ruana Guambiana y pantalón de kaki. Cuando se dirigen al pueblo, muchos Guambianos que visten de Calentanos para trabajar en los cafetales, cambian este vestido por el tradicional, y cuando regresan del pueblo, visten de nuevo como Calentanos. Los informantes dicen que lo hacen así, para "presentar bien". Estas actitudes indican que los Guambianos no desean mucho cambiar su identidad y pasar por Calentanos.

## ORGANIZACION SOCIAL

### La Familia

Cinco familias (tres en Ventanas y dos en San Isidro) se estudiaron en forma intensiva. Todas estas familias están en movimiento constante entre el resguardo y lo caliente. El tipo de familia característico en lo caliente es la familia extensa. La familia extensa se acomoda muy bien a la migración circular, ya que las propiedades no se pueden dejar sin cuidado.

Las relaciones entre los miembros de la familia Guambiana se caracterizan por la cordialidad. El jefe de la familia sigue siendo el padre, en el cual descansa la autoridad de la casa. Pero las esposas también tienen mucha influencia en la toma de decisiones. Entre las que viven en forma más permanente, la mujer tiene mucha participación en todas las esferas de interacción. En dos casos, la esposa tenía cultivos aparte de los del esposo, al igual que en el resguardo. En uno de ellos, la esposa había contribuído con dinero para la adquisición de la finca en lo caliente.

Las relaciones familiares, además de la cordialidad, se caracterizan por la estrecha cooperación de todos los miembros en las distintas actividades.

No se hallaron datos sobre matrimonios que hayan ocurrido en lo caliente. Tampoco hay información sobre matrimonios interétnicos. Hay una excepción de un matrimonio entre un Guambiano y una Indígena Paez.

## Ciclo de vida

Durante la investigación no ocurrió ningún nacimiento de niños Guambianos, pero los informantes afirman que antes del nacimiento se prefieren los servicios de una partera del resguardo, o bien de algún miembro de la familia, experto en estas tareas. En ningún caso, se ha recurrido a los servicios de una partera de lo caliente.

Los niños se bautizan en la casa (bautismo de agua) y en la iglesia (bautismo de óleo). La ceremonia del bautizo se realiza en lo caliente o en el resguardo. Sin embargo, los padrinos del niño tienden a ser calentanos. Los Guambianos son muy respetados por los calentanos, y son estos últimos quienes piden (ruegan) a los Guambianos que les "regalen" el niño que va a ser bautizado. La relación de compadrazgo se sella por medio de un apretón de manos en la casa donde se efectúa el bautismo, o en la Iglesia, cuando se efectúa el bautismo de óleo.

Hay mucha cordialidad y respeto en las relaciones entre compadres Guambianos y Calentanos. El saludo siempre va precedido de la palabra compadre. Los compadres se visitan con frecuencia, y se ayudan mutuamente en los trabajos, sin que se reciba dinero sino más bien regalos tales como productos de lo frío. Los informantes manifestaron que no hay ninguna obligación especial entre el padrino y el ahijado. La relación tiene mayor importancia entre los compadres. Pero las relaciones no parecen ser del tipo patrón-cliente.

Los Guambianos que viven en lo caliente prefieren padrinos Calentanos para sus hijos. Se considera que los compadres del resguardo son más serviciales, pero se prefiere a los Calentanos porque pelean menos.

Los hijos de migrantes circulantes tienden a ser completamente bilingües, mientras que los hijos de los migrantes más permanentes hablan español, y entienden "lengua" pero no la hablan. En general, el problema del lenguaje es una fuente de tensión. Por un lado, los padres quieren que sus hijos hablen bien el castellano para que se comuniquen bien con los calentanos y así evitan ser engañados. Por el otro, los padres tampoco quieren que sus hijos crezcan sin el conocimiento de la "lengua".

Los Guambianos que viven en lo caliente prefieren las escuelas del resguardo para sus hijos, ya que los niños Calentanos tienden a pelear mucho.

El sacramento de la confirmación también genera relaciones de compadrazgo pero no se obtuvieron datos sobre niños confirmados durante el trabajo de campo. El matrimonio también genera relaciones de compadrazgo. Hay un caso interesante de un Guambiano líder de la vereda de San Isidro a quien se le pidió hace algunos años que fuera padrino de matrimonio en compañía de su esposa, de la hija de un vecino Calentano. El Guambiano aceptó el cargo, pero días después, se discutió sobre el vestido que requería la ocasión. Los Guambianos pensaron que era más apropiado el vestido tradi-

cional, lo cual no gustó a la novia y su familia, por lo cual terminaron buscando padrinos entre los calentanos.

Los indígenas que han muerto en lo caliente, han sido llevados al resguardo para su entierro. Todas las veredas en lo caliente tienen cementerio, pero los muertos aún se siguen llevando al resguardo donde están los parientes y en donde los "dolientes" están acompañados por todos los vecinos.

### Asociaciones Voluntarias

En las veredas estudiadas existen Juntas de Acción Comunal, creadas recientemente por técnicos en agricultura y otros empleados de agencias del gobierno. En San Isidro, un Guambiano es uno de los miembros directivos de la junta, porque es migrante permanente. Otro Guambiano, migrante circular, es consultado frecuentemente por los miembros de la junta. Este último ha viajado mucho por el país, y es experto en la construcción de puentes.

En Ventanas, también hay dos Guambianos que participan activamente en las Juntas de Acción Comunal. Otro, tiene el cargo de director del equipo de balompié de la vereda, y también es vicepresidente de la Junta.

Los calentanos declaran que los Guambianos siempre están dispuestos y tienen entusiasmo para colaborar en todo lo que se relaciona con el progreso de la vereda. A los Guambianos se los considera amplios conocedores en asuntos de gobierno y de siembra y cultivo de café. Por su parte, los Guambianos, tienen mucho interés y participan en los programas comunales como parte de su proceso de asentamiento en lo caliente.

Es interesante anotar que todos estos líderes Guambianos en lo Caliente también lo han sido en el resguardo, cuando han servido como gobernadores, o han tenido que ver con el progreso del grupo. A su vez, estos líderes también lo son para los migrantes circulares o permanentes. A ellos, preferencialmente, se los consulta en la consecución de tierras, y en la asistencia que necesitan cuando llegan al lugar, en lo relacionado a cultivos, papeleos, e integración al grupo.

### Recreación, Fiestas

Una de las características distintivas de la vida de los Guambianos en lo caliente es que la interacción social ocurre con menor frecuencia que en el resguardo. Este factor se debe principalmente a la mayor distancia entre las fincas de los indígenas.

En los días de mercado de Piendamó, Siberia y Morales, los Guambianos tienen la oportunidad de reunirse y conversar, principalmente enfrente de la Federación de Cafeteros, en la misma plaza de mercado o bien en el estanco departamental, ya que en este último lugar, el aguardiente es más barato. Los informantes indican que en lo caliente beben menos aguardiente que en el resguardo. Las conversaciones giran alrededor de temas tales como los cultivos, sucesos locales y los del resguardo.

También existen galleras a las que son muy aficionados los Calentanos y los Guambianos. Los domingos y días de fiesta, los Guambianos también los pasan en el pueblo observando los partidos de balompié que se juegan en las canchas. Incluso hay un Guambiano muy famoso por sus habilidades en dicho juego.

Participación en actividades religiosas es menos frecuente en lo caliente. La mayoría de los migrantes no saben de las festividades religiosas y afirman que tienen mucho menos tiempo en lo caliente para participar en ellas. Algunas de las costumbres religiosas delresguardo como la de las ofrendas, no se celebran en lo caliente. Durante festividades importantes como las fiestas de navidad y de Semana Santa, los Guambianos se trasladan al resguardo para la celebración.

## Las Relaciones Inter-Etnicas

En las áreas de migración los Guambianos mantienen relaciones con Calentanos y con los Indígenas Paez. Con los Calentanos las relaciones varían dependiendo de si estas se realizan en el pueblo o en la vereda. Generalmente, los Guambianos no confían mucho en los Calentanos que viven en el pueblo o en los que vienen de otras áreas. Los principales centros de articulación son el mercado y las instituciones religiosas y de gobierno que hay en el pueblo. pero la principal interacción ocurre en el mercado. Allí, los migrantes más antiguos tienen un vendedor Calentano a quien le compran con mayor frecuencia y con quien establecen relaciones de crédito. El buen humor y los chistes caracterizan estas transacciones. En el mercado los Guambianos son tratados con respeto y deferencia. Así por ejemplo, es muy común el trato de "don" que reciben los Guambianos. De todas formas, estas relaciones son ocasionales y poco perdurables, mientras que las relaciones en la vereda tienen mayor continuidad.

Los migrantes tienen relaciones más estrechas con los vecinos Calentanos de las veredas. Por lo general, los Guambianos tienen una buena imagen de los Calentanos, principalmente en San Isidro, vereda en la que sostienen lazos más estrechos con los Calentanos. Pero en términos generales, los Guambianos piensan que los Calentanos son "muy perezosos" y que no trabajan tan duro como ellos.

Los Calentanos manifiestan simpatía por los Guambianos de quienes dicen que son "gente trabajadora y muy unida". Según los Calentanos, estas costumbres ayudan enormemente a los Guambianos en la rápida adaptación a la vida y costumbres de lo caliente. En los días de fiesta, los Calentanos visitan a los Guambianos y buscan sus consejos. También se hacen préstamos de herramientas, caballos, etc., y trabajan como peones entre sí.

En la vereda de Ventanas vivien algunas familias Paez. Las relaciones de estas familias con los Guambianos son amistosas. Recientemente, un Paez había pedido a un Guambiano que fuera el padrino de bautizo de su hijo. Los Paez también han cuidado los cultivos y las pertenencias de los Guam-

bianos. En dos ocasiones se vió a Guambianos y Paez consumiendo licor juntos. De esta manera, las relaciones entre ambos grupos son cordiales y nunca ha habido tensión entre ellos. Sin embargo, los Guambianos tienen miedo de la brujería de los Paez y evitan vivir en veredas donde viven los Paez.

La situación, en términos generales es favorable para los Guambianos en lo caliente. Los Guambianos tienen acceso a un gran número de cosechas gracias a las características ecológicas de lo caliente y a la migración circular. El ciclo de crecimiento del café y la necesidad de cuidar sus propiedades, han favorecido la continuidad del trabajo cooperativo de los Guambianos fuera del resguardo. Por otro lado, los Guambianos gozan de prestigio y algunos desempeñan roles de liderazgo en lo caliente. Pero todo ésto no quiere decir que la vida fuera del resguardo sea del todo fácil para el grupo.

Los Calentanos, en ocasiones, roban las cosechas y el ganado de los Guambianos. Cuando los Guambianos se quejan ante las autoridades de estas cosas, no reciben mucha atención y sus problemas permanecen sin que se les dé solución. Los Guambianos en lo caliente confían muy poco en el gobierno local.

## RESUMEN Y CONCLUSIONES

Uno de los elementos básicos de la migración Guambiana lo constituyen los cambios ecológicos y demográficos que se han operado durante los últimos años en el resguardo. Los Guambianos han migrado a corta distancia del resguardo y el tipo de migración es circular. Estos dos hechos mantienen lazos muy estrechos de amistad y cooperación entre el resguardo y lo caliente. La unidad migratoria por excelencia es la familia, aunque con frecuencia, se desplazan unidades dentro de la misma, lo cual está dado por la migración circular. Estte hecho contribuye también al mantenimiento de lazos con el resguardo.

Las zonas de migración Guambiana son muy diferentes a las del resguardo desde el punto de vista ecológico, económico, social y político. Ecológicamente difieren en el clima y el tipo de cultivos. Socialmente son también regiones muy heterogéneas. Políticamente, los Guambianos han cruzado una frontera distinta a la tradicional. En las zonas de migración no están sujetos a la autoridad del Cabildo, sino que dependen de los representantes directos de la sociedad mayor.

En algunos estudios sobre migración rural-urbana, se reporta que la migración no está muy relacionada con la distancia. Las oportunidades locales, más bien que la distancia, operan como factores decisivos en la migración. En el caso Guambiano, sí es importante la distancia, por los mismos lazos que se mantienen con el resguardo.

Los diferentes tipos de migración tienen profundas implicaciones en

cuanto a la integración y asimilación de los migrantes. Siendo la familia la unidad migrante y el tipo de migración, la circular, no se dá una integración-asimilación tan radical a la sociedad receptora, sino más bien, se mantienen los lazos con la cultura Guambiana tradicional.

La teoría Antropológica sobre la migración, dice que la etnicidad de un pueblo se manifiesta distintamente según que la migración haya sido voluntaria o forzada. Cuando la migración es voluntaria, el sentido de la etnicidad se refuerza. Los Guambianos siempre han luchado por mantener su integridad tribal y étnica y para ello han adaptado y asimilado en forma selectiva algunos elementos de cambio de la sociedad mayor.

En las zonas de migración no se nota un gran deseo de los Guambianos para integrarse o asimilarse a la sociedad mayor. Sería muy fácil, como lo anota Schwarz, para los Guambianos asimilarse a la sociedad mestiza, ya que tienen la habilidad lingüística y tecnológica para cruzar la frontera étnica. Esto se consigue dejando el resguardo. Pero son pocos los que lo hacen, y cuando viven fuera de él, mantienen lazos estrechos con el grupo.

En conclusión, puede decirse que en la migración Guambiana no es que haya un regreso a la tradición; tampoco se trata de conformar una nueva sociedad. En las áreas de migración, las unidades familiares operan como satélites del resguardo en donde se sigue manteniendo una especie de equilibrio entre los fenómenos de estabilidad y cambio que operan en la cultura de los Guambianos.

# BIBLIOGRAFIA


Adams, Dale
1969 Rural and Agricultural Development in Colombia. *Economic development and Cultural Change. 17: 527.*

Arroyo Jaime
1907 *Historia de la Gobernación de Popayán.* Popayán.

Arroyo Miguel Antonio
1957 De Cómo fué prelado el Territorio del Cauca. *Revista de la Universidad del Cauca* XXIII: 19-44. Popayán

Beuchat, H. and Paul Rivet
1910 Affinités des Langues du Sud de la Colombie et du Nord de l'Equateur. *Le Museum,* Vol. II: 33-68, 141-198. Luvain.

Butterworth, Douglas
1971 Migración Rural-Urbana en América Latina: El Estado de Nuestro Conocimiento. América Indígena. XXXL, 1: 81; 106.

Calvin, Goldscheider
1971 Population, Modernization and Social Structure. Little Brown and Company, Boston.

Cardona, Ramiro (Ed.)
1970 *Las Migraciones Internas. Asociación Colombiana de Facultades de Medicina. División de Estudios de Población. Bogotá.*

Casagrande, Joseph (et. al.)
1964 Colonization as a Research Frontier: The Ecuadorian Case. In: *Process and Patterns in Culture.* Robert E. Manners, Ed. Aldine Publisching Co. Chicago.

Cisneros, C.
1959 Indian Migration from the Andean zone of Ecuador to the Lowlands. *América Indígena.* 19: 225-233.

Crist, Rymond
1964 *Andean America: Some Aspects of Human Migration and Settlement.* Vanderbilt University. Graduate Center for Latin American Studies. Occasional Papers, No. 3.

Crist, Rymond and Ernesto Guhl
1965 Pioneer Settlement in Eastern Colombia. *Smithsonian Institution Annual Report.* P. 391-414.

Douay, Leon
1890 Contribution a l'Americanisme du Cauca (Colombia). *Congres International des Americanistes.* 7: 753-786.

Flynn, William and James W. Converse
1970 Eight Assumptions Governing Rural-Urban Migration in Colombia. A Three Shanty Towns Test. *Land Economics.* 46, 4: 456-466.

Goldkind, Víctor
1966 Commentaries on the Article Rural Settlement Patterns and Social Change, by M. Wolfe. In: *Latin American Research Review.*

Goldscheider, Calvin
1972 *Population, Modernization and Social Structure.* Little Brown and Company. Boston.

Havens H. Eugene and William L. Flynn
1970 *Internal Colonization and Structural Change in Colombia.* Praeguer Publishers.

Hernández de Alba, Gregorio
1946 The Highland Tribes of Southern Colombia. Handbook of South American Indians. Vol. 2: 915-960.

---

1948 Sub-Andean Tribes of the Cauca Valley. Handbook of South American Indians. Vol. 4: 297-325. Washington, Bureau of American Ethnology. Bulletin 143.

Kemper V., Robert
1970 El Estudio Antropológico de la Migración a las Ciudades en América Latina. *América Indígena.* Vol. XXX No. 3, p. 609-625.

Lehmann, Henri
1945 Vetement et Tissage des Indiens de la Cordillera Centrale dans la Región de Popayán, Colombia. Meco: *La Revue de l'Institut Francais d'Amérique Latine* (I.F.A.L.) 1: 182-188.

———. The Moguez-Coconuco. In: Handbook of South American Indians. Vol. 2: 969-974. Washington, Bureau of American Ethnology. Bulletin 143.

Manuel L. Carlos and Lois Sellers
1972 Family, Kinship, and Modernization in Latin America. In: *Latin American Research Review*. 1: 95-124.

Osorio, Oscar
1966-69 La Institución del Compadrazgo entre los Indios Guambianos. *Revista Colombiana del Folclor*. Vol. 4 (10): 136-151. Bogotá.

———.
1969 *El sistema de Parentesco entre los Indios Guambianos una Tribu del Suroeste de Colombia*. Tesis de Grado. Universidad de los Andes. Bogotá.

Otero, Jesús María
1952 *Etnología Caucana*. Popayán.

———.
1968 Monografía Histórica de Silvia. Popayán.

Parsons, James
1949 *Antioqueño Colonization in Western Colombia*. University of California, Berkeley and Los Angeles.

Reyes, Angel
1945 Sobre los Indios Guambianos (The Guambiano Indians). México, Boletín Indigenista. VI. V: 3: 220-225.

Rivet, Paul
1946 Le Groupe Kokonuko. *Journal de la Société des Americanistes*. XXXIII: 1-61.

Rowe, John
1948 Diccionario Español-Guambiano, Guambiano-Español. Popayán. Unpublished manuscript.

———. An Ethnographic Sketch of Guambía, Colombia. Journal of Ethnology and its Related Sciences of the Linden Museum.

Sayres, C. William
1957 Indians and non-indians in Rural Colombia. In: *Ethnic and Cultural Pluralism in Tropical Communities*. Institute of Differing Civilizations, Bruxelles. p. 457-465.

Schwarz, A. Ronald
1973 *Guambia: An Ethnography of Change and Stability*. Ph. D. Thesis. Michigan State University.

Sevilla-Casas, E.
1976 Atraso y Desarrollo Indígena en Tierradentro. Bogotá, Universidad de los Andes mimeographed.

Smith T. Lynn
1970 *Studies of Latin American Societies*. Anchor Books, New York.

———.
1971 Studies in Colonization and Settlement. *Latin American Research Review*. IV (1): 93-123.

Spencer, Robert F. (Ed.)
1970 *Migration and Anthropology*. Proceedings of the 1970 Annual Spring Meeting of the American Ethnological Society. Seattle and London.

Spooner, Bryan (Ed.)
1972 *Population Growth: Antropological Implications*. Cambridge. M.I.T. Press.

Wolfe, M.
1966 Rural Settlement Patterns ans Social Change. In: Latin America. Latin American Research Review. 1: 5-50.